

**LA CORPORATION DU COLLÈGE
UNIVERSITAIRE DE HEARST**

**RAPPORT DES VÉRIFICATEURS ET
ÉTATS FINANCIERS**

30 AVRIL 2009

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Aux membres du Conseil des Gouverneur-e-s
Corporation du Collège Universitaire de Hearst

Nous avons vérifié la situation financière de la Corporation du Collège Universitaire de Hearst au 30 avril 2009 ainsi que l'état des opérations et l'actif net et l'état du changement de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la corporation. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification canadiennes généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la corporation au 30 avril 2009, ainsi que les résultats de son exploitation et de l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables tel que décrits à la note 2 des états financiers.

Comptables agréés
Comptables publics licenciés
Le 12 juin 2009

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

ÉTATS FINANCIERS

30 AVRIL 2009

Conseil des Gouverneur-e-s 2008-2009	1
Opérations et actif net	2
Situation financière	3
Changement de la situation financière	4
Notes complémentaires	5 - 10
Revenus d'exploitation: opérations universitaires	11
Dépenses d'exploitation: opérations universitaires	12 - 14
Revenus d'exploitation: opérations de l'immeuble	15
Dépenses d'exploitation: opérations de l'immeuble	16
Revenus et dépenses des activités auxiliaires	17
Fonds fiduciaire d'initiative pour les étudiantes et les étudiants	18
Fonds de capital	19
Fonds de l'aide financière	20

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

CONSEIL DES GOUVERNEUR-E-S 2008-2009

ADMINISTRATEURS ET ADMINISTRATRICES

Bernard Thibodeau	Président
Omer Cantin	Vice-président
Gilbert Boucher	Directeur
Guylaine Coulombe	Directrice
Pierre Dorval	Directeur
André Girard	Directeur
Julie Langevin	Représentante des professeur-e-s
Marcel Rhéaume	Représentant du personnel de soutien
Lyndsey Allard	Représentante du corps étudiant

GESTIONNAIRES

Raymond Tremblay	Recteur
Pierre Ouellette	Vice-recteur
Manon Cyr	Secrétaire générale
Chantal Pelletier	Trésorière

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

OPÉRATIONS ET ACTIF NET

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	Exploitation				Fonds à usage spécifique				2009 total	2008 total
	Opérations universitaires	Opérations immeuble	Activités auxiliaires	Sous total	Fonds fiduciaire d'initiative	Fonds de capital	Fonds de l'aide financière	Sous total		
REVENUS										
Subventions	\$ 4,281,807	\$ -	\$ -	\$ 4,281,807	\$ 50,015	\$ 387,353	\$ -	\$ 437,368	\$ 4,719,175	\$ 4,378,096
Frais de scolarité	465,336	-	-	465,336	-	-	-	-	465,336	459,123
Locations	-	213,395	18,418	231,813	-	-	-	-	231,813	242,393
Autres	212,368	21,958	64,803	299,129	50,000	-	17,090	67,090	366,219	371,978
Placements	-	-	-	-	71,371	-	1,635	73,006	73,006	64,153
	4,959,511	235,353	83,221	5,278,085	171,386	387,353	18,725	577,464	5,855,549	5,515,743
DÉPENSES										
Administration générale	914,703	226,328	-	1,141,031	-	108,762	1	108,763	1,249,794	1,031,160
Enseignement et recherche	2,829,208	-	58,851	2,888,059	-	-	-	-	2,888,059	2,758,265
Bibliothèque	159,866	-	-	159,866	-	-	-	-	159,866	148,289
Entretien, réparations et location	-	181,503	2,999	184,502	-	94,038	-	94,038	278,540	234,728
Campus de Timmins	249,652	-	-	249,652	-	17,577	-	17,577	267,229	257,853
Campus de Kapuskasing	169,673	-	-	169,673	-	28,462	-	28,462	198,135	190,950
Autres	158,490	-	21,371	179,861	-	-	10,000	10,000	189,861	151,725
Bourses et aides aux étudiants	75,729	-	-	75,729	60,000	-	3,000	63,000	138,729	111,450
	4,557,321	407,831	83,221	5,048,373	60,000	248,839	13,001	321,840	5,370,213	4,884,420
ÉVOLUTION NETTE DES FONDS	402,190	(172,478)	-	229,712	111,386	138,514	5,724	255,624	485,336	631,323
ACTIF NET AU DÉBUT	1,317,543	-	-	1,317,543	1,464,398	3,264,000	79,561	4,807,959	6,125,502	5,494,179
VIREMENTS ENTRE LES FONDS(note 12)	(207,747)	172,478	-	(35,269)	-	35,269	-	35,269	-	-
ACTIF NET À LA FIN	\$ 1,511,986	\$ -	\$ -	\$ 1,511,986	\$ 1,575,784	\$ 3,437,783	\$ 85,285	\$ 5,098,852	\$ 6,610,838	\$ 6,125,502

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

SITUATION FINANCIÈRE

30 AVRIL 2009

	2009		2008	
	Exploitation	Fonds à usage spécifique	Total	Total
ACTIF				
ACTIF À COURT TERME				
Encaisse (note 3)	\$ 323,902	\$ 7,848	\$ 331,750	\$ 352,538
Investissements (note 4)	1,496,842	108,894	1,605,736	1,675,191
Comptes à recevoir (note 5)	92,754	32,586	125,340	111,534
Frais payés d'avance	6,335	-	6,335	3,315
Dûs inter-fonds	(658,405)	658,405	-	-
	1,261,428	807,733	2,069,161	2,142,578
PLACEMENTS À LONG TERME (note 6)	400,000	1,565,504	1,965,504	1,261,707
IMMOBILISATIONS (note 7)	-	3,437,783	3,437,783	3,264,000
	\$ 1,661,428	\$ 5,811,020	\$ 7,472,448	\$ 6,668,285
PASSIF				
PASSIF À COURT TERME				
Comptes à payer et frais courus	\$ 88,022	\$ -	\$ 88,022	\$ 9,575
Revenus reportés (note 9)	61,420	712,168	773,588	533,208
	149,442	712,168	861,610	542,783
ACTIF NET (note 10)	1,511,986	5,098,852	6,610,838	6,125,502
	\$ 1,661,428	\$ 5,811,020	\$ 7,472,448	\$ 6,668,285

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

CHANGEMENT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

30 AVRIL 2009

	2009		2008	
	Exploi- tation	Fonds à usage spécifique	Total	Total
EXPLOITATION				
Évolution nette des fonds durant l'exercice	\$ 229,712	\$ 255,624	\$ 485,336	\$ 631,323
Amortissement des immobilisations	-	248,839	248,839	239,982
Virements entre les fonds	(35,269)	35,269	-	-
Changements des:				
Comptes à recevoir	6,731	(20,537)	(13,806)	(59,569)
Frais payés d'avance	(3,020)	-	(3,020)	(57)
Comptes à payer et frais courus	78,447	-	78,447	3,562
Revenus reportés	(6,767)	247,147	240,380	406,679
Dûs inter-fonds	221,691	(221,691)	-	-
	<u>491,525</u>	<u>544,651</u>	<u>1,036,176</u>	<u>1,221,920</u>
INVESTISSEMENT				
Augmentation des placements à long terme	(400,000)	(303,797)	(703,797)	(237,113)
Acquisition d'immobilisations	-	(422,622)	(422,622)	(177,704)
	<u>(400,000)</u>	<u>(726,419)</u>	<u>(1,126,419)</u>	<u>(414,817)</u>
AUGMENTATION (DIMINUTION) DES LIQUIDITÉS				
	91,525	(181,768)	(90,243)	807,103
LIQUIDITÉS AU DÉBUT	<u>1,729,219</u>	<u>298,510</u>	<u>2,027,729</u>	<u>1,220,626</u>
LIQUIDITÉS À LA FIN	<u>\$ 1,820,744</u>	<u>\$ 116,742</u>	<u>\$ 1,937,486</u>	<u>\$ 2,027,729</u>
LES LIQUIDITÉS SONT CONSTITUÉES DE:				
Encaisse	\$ 323,902	\$ 7,848	\$ 331,750	\$ 352,538
Investissements	<u>1,496,842</u>	<u>108,894</u>	<u>1,605,736</u>	<u>1,675,191</u>
	<u>\$ 1,820,744</u>	<u>\$ 116,742</u>	<u>\$ 1,937,486</u>	<u>\$ 2,027,729</u>

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

NOTES COMPLÉMENTAIRES

30 AVRIL 2009

1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

La corporation, constituée en vertu de la Loi sur les sociétés commerciales ontariennes, est une société à but non lucratif qui possède et gère une institution d'enseignement universitaire.

2. PRINCIPALES PRATIQUES COMPTABLES

PLACEMENTS À LONG TERME

Les placements à long terme sont comptabilisés à leur coût d'origine à moins d'avoir subi une baisse de valeur permanente, dans lequel cas ils seront réduits à leur juste valeur marchande.

IMMOBILISATIONS

L'amortissement des immobilisations, présenté dans le fonds de capital, est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les durées de vie estimatives suivantes:

Pavé	12 ans
Bâtiments	40 ans
Mobilier et équipement	5 ans et 20 ans
Améliorations locatives	10 ans

L'achat d'immobilisations est démontré dans l'exploitation, à la rubrique virement entre les fonds.

COMPTABILITÉ PAR FONDS

L'Université reçoit du financement à diverses fins précises ou particulières. Afin d'assurer le respect des limites et restrictions auxquelles sont assujetties les ressources dont dispose l'Université, les comptes sont tenus selon les principes de la "comptabilité par fonds". En vertu de ces principes, les ressources sont réparties aux fins de comptabilité et de présentation entre des fonds qui correspondent à des activités ou des objectifs précis. Des comptes distincts sont tenus pour chaque fonds; toutefois, dans les présents états financiers et tableaux, les fonds qui présentent des caractéristiques analogues ont été regroupés.

CONSTATATION DES PRODUITS

Les états financiers et les tableaux sont préparés en utilisant la méthode de la comptabilité d'exercice en inscrivant les revenus lorsqu'ils sont gagnés et les dépenses lorsque les marchandises ou les services sont reçus. Les dons promis sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel il sont reçus.

Les frais de scolarité qui se rapportent à des trimestres scolaires ou à des parties de trimestres scolaires après le 30 avril sont inscrits comme revenus reportés.

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

NOTES COMPLÉMENTAIRES

30 AVRIL 2009

2. PRINCIPALES PRATIQUES COMPTABLE (suite)

UTILISATION D'ESTIMATION

Dans la préparation des états financiers, en conformité avec les principes comptables généralement reconnus, la direction utilise des estimations et des hypothèses qui affectent les montants inscrits à l'actif et au passif, la divulgation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et les montants inscrits aux revenus et dépenses de la période. Les montants réels peuvent différer de ces estimations. Les estimations et hypothèses sont révisées régulièrement et, si des ajustements sont jugés nécessaires, ils sont inscrits dans la période où ils sont révisés.

3. ENCAISSE

	2009	2008
Exploitation		
- Fonctionnement général	\$ 323,902	\$ 345,540
Fonds à usage spécifique		
- Fonds de l'aide financière	625	415
- Fonds fiduciaire d'initiative	7,223	6,583
	<u>7,848</u>	<u>6,998</u>
	\$ 331,750	\$ 352,538

4. INVESTISSEMENTS

	2009	2008
Placements à l'épargne stable à intérêt quotidien à la Caisse populaire de Hearst limitée, intérêts payables mensuellement sur le solde minimum journalier du montant investi		
Exploitation		
- Fonctionnement général	\$ 1,496,842	\$ 1,383,679
Fonds à usage spécifique		
- Fonds de l'aide financière	73,419	81,995
- Fonds fiduciaire d'initiative	35,475	209,517
	<u>108,894</u>	<u>291,512</u>
	\$ 1,605,736	\$ 1,675,191

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

NOTES COMPLÉMENTAIRES

30 AVRIL 2009

5. COMPTES À RECEVOIR

	2009	2008
Exploitation		
- Fonctionnement général	\$ 92,754	\$ 99,485
Fonds à usage spécifique		
- Fonds de l'aide financière	-	1,000
- Fonds fiduciaire d'initiative	32,586	11,049
	32,586	12,049
	\$ 125,340	\$ 111,534

6. PLACEMENTS À LONG TERME

	2009	2008
Exploitation		
- Fonds à usage spécifique		
- Dépôt à terme avec la Caisse Populaire de Hearst Ltée, taux d'intérêts à 4 %, date d'échéance le 2 août 2009	\$ 400,000	\$ -
Fonds à usage spécifique		
- Fonds fiduciaire d'initiative		
- Actions diverses avec CIBC Wood Gundy	391,046	368,329
- Dépôts à terme avec différentes caisses populaires, taux d'intérêts entre 4 % et 6 %, dates d'échéance entre le 15 novembre 2009 et le 10 novembre 2012	985,726	709,818
- Fonds de placements		
Assante Financial	100,054	98,126
Groupe Investors	88,678	85,434
	1,565,504	1,261,707
	\$ 1,965,504	\$ 1,261,707
Juste valeur marchande	\$ 1,954,493	\$ 1,445,509

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

NOTES COMPLÉMENTAIRES

30 AVRIL 2009

7. IMMOBILISATIONS

	Coût	Amortis- sement Accumulé	2009 Net	2008 Net
Terrains et pavé	\$ 135,630	\$ 31,751	\$ 103,879	\$ 86,402
Bâtiments	4,350,422	1,564,599	2,785,823	2,539,126
Mobilier et équipement	1,463,387	1,044,473	418,914	466,174
Améliorations locatives	627,022	497,855	129,167	172,298
	<u>\$ 6,576,461</u>	<u>\$ 3,138,678</u>	<u>\$ 3,437,783</u>	<u>\$ 3,264,000</u>

8. DÉCOUVERT DE BANQUE

Le découvert de banque, d'un maximum de \$ 750,000 au taux préférentiel plus 1/2 %, est garanti par une cession générale des créances.

9. REVENUS REPORTÉS

	2009	2008
Exploitation		
- Scolarité payée d'avance	\$ 7,758	\$ 5,607
- Subventions	49,537	57,730
- Dépôts sur location	4,125	4,850
	<u>61,420</u>	<u>68,187</u>
Fonds à usage spécifique		
- Subvention: rénovations des installations	712,168	465,021
	<u>\$ 773,588</u>	<u>\$ 533,208</u>

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

NOTES COMPLÉMENTAIRES

30 AVRIL 2009

10. ACTIF NET

	2009	2008
Exploitation	\$ 1,511,986	\$ 1,317,543
Fonds à usage spécifique		
- Fonds fiduciaire d'initiative	1,575,784	1,464,398
- Fonds de capital	3,437,783	3,264,000
- Fonds de l'aide financière	85,285	79,561
	<u>5,098,852</u>	<u>4,807,959</u>
	<u>\$ 6,610,838</u>	<u>\$ 6,125,502</u>

La corporation a attribué une partie du solde du fonds d'exploitation à des projets spécifiques qui seront concrétisés au cours des années futures:

- Équipement de vidéo-conférence	\$ 75,000
- Initiatives de recherche et développement	20,000
- Réserve pour congés de maladie	50,000
- Frais d'architectures, d'ingénierie et de supervision - Timmins	<u>200,000</u>
	<u>\$ 345,000</u>

11. VIREMENTS ENTRE LES FONDS

	Opérations universitaires	Opérations immeuble	Fonds de capital
ENTRÉES			
Administration de l'immeuble	\$ -	\$ 172,478	\$ -
Achat d'immobilisations	-	-	422,622
Subvention: rénovations des installations	387,353	-	-
	<u>387,353</u>	<u>172,478</u>	<u>422,622</u>
SORTIES			
Administration de l'immeuble	\$ 172,478	-	-
Achat d'immobilisations	422,622	-	-
Subvention: rénovations des installations	-	-	387,353
	<u>595,100</u>	<u>-</u>	<u>387,353</u>
VIREMENTS NETS ENTRE LES FONDS	<u>\$ (207,747)</u>	<u>\$ 172,478</u>	<u>\$ 35,269</u>

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

NOTES COMPLÉMENTAIRES

30 AVRIL 2009

12. ENGAGEMENTS

Les versements relatifs à un contrat de location d'équipements et un contrat de location d'immeuble sont les suivants:

2010	\$ 139,069
2011	13,809
2012	13,809
2013	<u>13,809</u>
	<u>\$ 180,496</u>

Suite à une entente verbale avec Collège Boréal pour la construction d'un campus conjoint à Timmins, la Corporation s'est engagée à payer un montant de 3.5\$ millions pour sa section de l'édifice. En date du 30 avril 2009, aucun montant n'a été déboursé. Afin de voir à ses engagements, la Corporation a signé une convention d'emprunt avec la Caisse populaire de Hearst Limitée d'un montant de 3.5\$ millions remboursable sur 25 ans à partir de la date de fin des travaux, à un taux de 5.3 % pour 5 ans. La Corporation a obtenu un engagement du ministère de la Formation et des Collèges et Universités pour la contribution de 151,000\$ supplémentaires pour les 25 prochaines années afin de l'aider à payer cette dette.

En juin 2009, la corporation a reçu l'annonce d'une subvention de \$ 1,576,743 pour leur projet d'un centre d'archive à des coûts estimés de \$ 3,721,136. La corporation travaille présentement à l'obtention de subventions additionnelles afin de couvrir la totalité des coûts. Aucun contrat n'est encore signé pour ce centre.

13. EVENTUALITÉS

En janvier 2009, une poursuite judiciaire fut déposée contre la corporation soulevant des allégations datant d'avant 1975. La direction n'est présentement pas en mesure d'évaluer la créance, s'il y a lieu, reliée à cette poursuite. Si jamais il y avait obligation d'acquitter un montant, il serait comptabilisé aux résultats de l'exercice en cours.

14. INSTRUMENTS FINANCIERS

Les instruments financiers de la corporation sont l'encaisse, les comptes à recevoir, les investissements, les placements à long terme, l'emprunt bancaire, les comptes à payer et frais courus et les revenus reportés. Sauf si noté, la direction considère que la corporation ne s'expose pas à un risque élevé lié au taux d'intérêt, au taux de change ou au risque de crédit provenant des instruments financiers. La juste valeur de ces instruments financiers est approximativement égale à leur valeur comptable sauf si noté.

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

REVENUS D'EXPLOITATION: OPÉRATIONS UNIVERSITAIRES

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	2009	2008
SUBVENTIONS		
Projets spéciaux	\$ 42,029	\$ 2,971
Basée sur les inscriptions	960,846	946,346
Nord de l'Ontario	483,179	483,179
Bilinguisme	802,635	893,634
Fonds de démarrage et de formation à distance (FODEFAD)	910,922	850,594
Performance et accessibilité	5,264	4,711
Taxes municipales	13,544	6,675
Besoins spéciaux	60,159	60,000
Sécurité des femmes	15,000	15,658
Extraordinaire	604,558	604,558
Bourses première génération	3,671	3,707
Fonds d'accès et de choix	332,060	237,272
Qualité	47,940	158,068
	<u>4,281,807</u>	<u>4,267,373</u>
FRAIS DE SCOLARITÉ		
Scolarité à plein temps	314,406	333,060
Scolarité à temps partiel	177,534	154,980
Autres frais	4,865	4,771
	<u>496,805</u>	<u>492,811</u>
Moins remboursements	31,469	33,688
	<u>465,336</u>	<u>459,123</u>
AUTRES REVENUS		
Chaire de recherche	162,475	149,358
Revenus divers	49,893	61,621
	<u>212,368</u>	<u>210,979</u>
TOTAL DES REVENUS	<u>\$ 4,959,511</u>	<u>\$ 4,937,475</u>

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

DÉPENSES D'EXPLOITATION: OPÉRATIONS UNIVERSITAIRES

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	2009	2008
ADMINISTRATION		
Avantages sociaux	\$ 110,685	\$ 85,557
Divers	35,890	7,238
Frais d'administration	8,090	7,193
Frais de déplacements et d'embauche	51,577	40,303
Honoraires professionnels	14,943	13,531
Intérêts et frais bancaires	-	16,047
Location d'équipement et photocopies	4,777	3,963
Mauvaises créances (recouvrement)	3,628	(26,035)
Papeterie et timbres	30,518	28,549
Publicité, publication et conférence	40,331	2,971
Salaires	581,243	496,090
Service informatique	4,621	4,441
Taxes municipales	6,225	6,675
Téléphone	22,175	21,505
	914,703	708,028
ENSEIGNEMENT ET RECHERCHE		
Avancement et formation professionnelle	62,794	66,814
Avantages sociaux	322,909	293,467
Centres de français	38,456	37,819
Chaire de recherche - autres dépenses	22,377	61,802
Chaire de recherche - salaires et avantages sociaux	141,056	87,556
Congés sabbatiques	-	81,068
Divers	1,939	2,795
Frais de déplacements et d'embauche	225,544	215,378
Location d'équipement et photocopies	19,108	15,851
Matériel didactique	17,820	2,977
Moniteurs et conférenciers	15,481	27,045
Professeur-e-s à plein temps	1,450,976	1,424,947
Professeur-e-s à temps partiel	224,057	122,415
Publicité et publications	168,845	107,622
Réseau franco ontarien d'éducation à distance (RFOED)	2,055	3,399
Secrétaires et technicien	99,980	95,384
Service informatique	15,811	45,465
	2,829,208	2,691,804

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

DÉPENSES D'EXPLOITATION: OPÉRATIONS UNIVERSITAIRES

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	2009	2008
BIBLIOTHÈQUE		
Audio visuel et informatique	\$ 6,766	\$ 3,712
Avantages sociaux	18,102	17,295
Fournitures et reliures	232	1,146
Livres	12,282	10,458
Revue et périodiques	18,323	9,400
Salaires	99,022	99,119
Support informatique	3,540	5,677
Téléphone et internet	1,599	1,482
	159,866	148,289

CAMPUS DE TIMMINS

Avantages sociaux	13,202	13,104
Divers	87	855
Entretien et réparations	13,120	9,664
Fournitures	77	123
Frais de déplacement	1,125	1,889
Loyer et taxes municipales	130,730	127,409
Papeterie et timbres	5,548	5,514
Salaires	79,763	73,885
Téléphone	6,000	5,666
	249,652	238,109

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

DÉPENSES D'EXPLOITATION: OPÉRATIONS UNIVERSITAIRES

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	2009	2008
CAMPUS DE KAPUSKASING		
Avantages sociaux	\$ 13,860	\$ 17,558
Divers	1,013	625
Entretien et réparations	1,091	216
Fournitures	-	319
Frais de déplacement	189	210
Loyer	67,218	57,531
Papeterie et timbres	2,952	3,094
Salaires	76,652	74,450
Téléphone	6,698	8,485
	169,673	162,488
AUTRES DÉPENSES		
Activités étudiantes	26,372	12,857
Bourses et aide financière	75,729	47,800
Collation des grades	5,518	3,029
Programme contre le harcèlement	14,318	20,523
Projet d'été	11,305	10,529
Projets spéciaux	61,572	57,169
Réceptions et réunions	6,280	9,601
Salon du livre	33,125	10,594
	234,219	172,102
TOTAL DES DÉPENSES	4,557,321	4,120,820
SURPLUS D'EXPLOITATION: OPÉRATIONS UNIVERSITAIRES	\$ 402,190	\$ 816,655

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

REVENUS D'EXPLOITATION: OPÉRATIONS DE L'IMMEUBLE

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	2009	2008
LOCATIONS		
Collège Boréal	\$ 147,600	\$ 149,393
C.C.E.J.	28,448	26,658
Centre d'alphabétisation	15,740	15,740
Divers et autres	2,860	8,976
Gymnase	5,800	7,450
Services de toxicomanie	12,947	12,958
	<u>213,395</u>	<u>221,175</u>
AUTRES REVENUS		
Administration activités auxiliaires	21,371	27,423
Divers	587	758
	<u>21,958</u>	<u>28,181</u>
TOTAL DES REVENUS	<u>\$ 235,353</u>	<u>\$ 249,356</u>

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

DÉPENSES D'EXPLOITATION: OPÉRATIONS DE L'IMMEUBLE

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	2009	2008
ADMINISTRATION		
Assurances	\$ 38,758	\$ 39,724
Avantages sociaux	32,922	30,223
Salaires	152,916	151,354
Taxes municipales	1,732	1,951
	<u>226,328</u>	<u>223,252</u>
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS		
Améliorations - accès	20,048	11,831
Chauffage	60,679	49,970
Déneigement	9,083	11,392
Divers	1,410	1,017
Eau et électricité	33,382	30,093
Effets de conciergerie	15,761	7,196
Réparations et entretien	41,140	28,957
	<u>181,503</u>	<u>140,456</u>
TOTAL DES DÉPENSES	<u>407,831</u>	<u>363,708</u>
DÉFICIT D'EXPLOITATION: OPÉRATIONS DE L'IMMEUBLE	\$ (172,478)	\$ (114,352)

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

REVENUS ET DÉPENSES DES ACTIVITÉS AUXILIAIRES

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	2009	2008
REVENUS		
Location résidences	\$ 18,418	\$ 21,218
Le Grappin	<u>64,803</u>	<u>75,038</u>
	<u>83,221</u>	<u>96,256</u>
DÉPENSES		
Achats de livres	58,851	66,461
Entretien et réparations résidences	2,999	2,372
Frais administratifs	<u>21,371</u>	<u>27,423</u>
	<u>83,221</u>	<u>96,256</u>
SURPLUS DES ACTIVITÉS AUXILIAIRES	\$ -	\$ -

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

FONDS FIDUCIAIRE D'INITIATIVE POUR LES ÉTUDIANTES ET LES ÉTUDIANTS

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	OSOTF Phase I	OSOTF Phase II	OTSS	Total 2009	Total 2008
--	------------------	-------------------	------	---------------	---------------

CHANGEMENTS AU SOLDE DES FONDS EN FIDUCIE

SOLDE AU DÉBUT	\$ 1,000,000	\$ 162,500	\$ 311,342	\$ 1,473,842	\$ 1,373,842
Dons reçus	-	-	50,000	50,000	50,000
Subventions reçues	-	-	50,015	50,015	50,000
SOLDE À LA FIN	\$ 1,000,000	\$ 162,500	\$ 411,357	\$ 1,573,857	\$ 1,473,842

CHANGEMENTS AUX FONDS DISPONIBLES POUR L'AIDE FINANCIÈRE

SOLDE AU DÉBUT	\$ (9,869)	\$ 113	\$ 312	\$ (9,444)	\$ (14,247)
Revenus nets des placements	47,256	4,962	19,153	71,371	61,703
Aide financière accordée	(36,700)	(4,500)	(18,800)	(60,000)	(56,900)
SOLDE À LA FIN	\$ 687	\$ 575	\$ 665	\$ 1,927	\$ (9,444)

AIDE FINANCIÈRE ACCORDÉE

44 Bourses 11 Bourses 49 Bourses 104 Bourses 67 Bourses

TOTAL À LA FIN REPARTI COMME SUIVANT:

Encaisse	\$ 4,384	\$ 641	\$ 2,198	\$ 7,223	\$ 6,583
Investissement	12,218	768	22,489	35,475	209,517
Montant à recevoir	8,605	1,716	22,265	32,586	11,049
Placements à long terme	992,384	180,000	393,120	1,565,504	1,261,707
Dûs inter-fonds	(16,904)	(20,050)	(28,050)	(65,004)	(24,458)
	\$ 1,000,687	\$ 163,075	\$ 412,022	\$ 1,575,784	\$ 1,464,398

VALEUR MARCHANDE DES FONDS EN FIDUCIE

\$ 989,676 \$ 163,075 \$ 412,022 \$ 1,564,773 \$ 1,646,200

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

FONDS DE CAPITAL

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	2009	2008
SOLDE AU DÉBUT	\$ 3,264,000	\$ 3,326,278
REVENUS		
Subvention: rénovations des installations	387,353	60,723
Contribution de l'exploitation	35,269	116,981
	<u>422,622</u>	<u>177,704</u>
DÉBOURSÉS		
Amortissement des immobilisations	248,839	239,982
SOLDE À LA FIN	\$ 3,437,783	\$ 3,264,000

	2009	2008
DÉPENSES CAPITALES DE L'EXERCICE		
Améliorations aux édifices et terrain	\$ 382,836	\$ 57,020
Mobilier et équipement	23,027	28,639
Matériel informatique	16,759	92,045
	<u>\$ 422,622</u>	<u>\$ 177,704</u>

LA CORPORATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

FONDS DE L'AIDE FINANCIÈRE

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2009

	Bourses personna- lisées	Bourses des Anciens et Anciennes	2009	2008
DISPONIBLE AU DÉBUT	\$ 55,673	\$ 23,888	\$ 79,561	\$ 76,085
REVENUS				
Dons	9,244	7,846	17,090	7,780
Intérêts	1,237	398	1,635	2,450
	10,481	8,244	18,725	10,230
DÉBOURSÉS				
Bourses accordées	3,000	-	3,000	6,750
Donations	-	10,000	10,000	-
Frais de service	-	1	1	4
	3,000	10,001	13,001	6,754
DISPONIBLE À LA FIN	\$ 63,154	\$ 22,131	\$ 85,285	\$ 79,561
RÉPARTIS COMME SUIT:				
Encaisse	\$ 210	\$ 415	\$ 625	\$ 415
Investissement	62,944	10,475	73,419	81,995
Contribution recevable	-	-	-	1,000
Dûs inter-fonds	-	11,241	11,241	(3,849)
	\$ 63,154	\$ 22,131	\$ 85,285	\$ 79,561
Détenu en fiducie	\$ 47,000	\$ -	\$ 47,000	\$ 47,000
Usage courant	16,154	22,131	38,285	32,561
	\$ 63,154	\$ 22,131	\$ 85,285	\$ 79,561